

Uradni list

Evropske unije

C 132 A



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 52

11. junij 2009

Obvestilo št.

Vsebina

Stran

V Objave

UPRAVNI POSTOPKI

Evropska Agencija Za Zdravila

2009/C 132 A/01	Izbor osebja za Evropsko agencijo za zdravila (London)	1
2009/C 132 A/02	Razpis za prijavo interesa za pogodbeno sodelovanje (Evropska agencija za zdravila, London)	2

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKA AGENCIJA ZA ZDRAVILA

IZBOR OSEBJA ZA EVROPSKO AGENCIJO ZA ZDRAVILA (LONDON)

(2009/C 132 A/01)

Agencija je odgovorna za usklajevanje vrednotenja in nadzora zdravil za uporabo v humani in veterinarski medicini v Evropski uniji (glej Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta – UL L 136, 30.4.2004, str. 1). Evropska agencija za zdravila (EMA), ki je bila ustanovljena januarja 1995, tesno sodeluje z Evropsko komisijo, 27 državami članicami EU, državami EGP/EFTA ter številnimi drugimi skupinami v vladnem in zasebnem sektorju.

Dodatne informacije o Evropski agenciji za zdravila in njenih dejavnostih so na voljo na spletnem naslovu:
<http://www.emea.europa.eu/>

Evropska Agencija za zdravila organizira izbirni postopek z namenom sestave rezervnega seznama za delovno mesto:

- EMEA/AD/290: administrator v Sektorju za zdravstvene informacije, Enota za vrednotenje zdravil za uporabo v humani medicini po izdaji dovoljenja za promet (AD 6)
- EMEA/AD/291: administrator v Sektorju za zdravstvene informacije, Enota za vrednotenje zdravil za uporabo v humani medicini po izdaji dovoljenja za promet (AD 5)

Izbrani kandidati bodo uvrščeni na rezervni seznam in se jim lahko, odvisno od proračunskega stanja, ponudi petletna pogodba z možnostjo podaljšanja v skladu s Pogoji za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968).

Kraj zaposlitve je London.

Kandidati morajo biti državljani države članice Evropskih skupnosti ali Islandije, Norveške ali Lihtenštajna in morajo uživati vse državljanske pravice.

Celotni pogoji zaposlovanja in opis delovnega mesta so na voljo na spletni strani agencije EMA:
<http://www.emea.europa.eu/htms/general/admin/recruit/recruitnew.htm>

Prijave morajo biti poslone po elektronski poti na obrazcu, ki je na voljo na spletni strani agencije EMA. Prijave morajo biti poslone najkasneje do polnoči 24. julija 2009.

Prosimo upoštevajte, da lahko glede na veliko število prijav, ki jih Evropska agencija za zdravila prejema, v računalniškem sistemu neposredno pred iztekom roka za oddajo prijav pride do težav z obdelavo velike količine podatkov. Kandidatom zato svetujemo, da svoje prijave pošljejo dovolj zgodaj.

Če želite prejemati elektronska obvestila o objavah prostih delovnih mest, se prijavite na spletni strani <http://www.emea.europa.eu/> pod rubriko „Online Mailing Service“.

Razpis za prijavo interesa za pogodbeno sodelovanje (Evropska agencija za zdravila, London)

(2009/C 132 A/02)

Agencija je odgovorna za usklajevanje vrednotenja in nadzora zdravil za uporabo v humani in veterinarski medicini v Evropski uniji (glej Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, UL L 136, 30.4.2004, str. 1). Evropska agencija za zdravila (EMA), ki je bila ustanovljena januarja 1995, tesno sodeluje z Evropsko komisijo, 27 državami članicami EU, državami EGP/EFTA ter številnimi drugimi skupinami v vladnem in zasebnem sektorju.

Agencija spodbuja multikulturno delovno okolje.

Dodatne informacije o Evropski agenciji za zdravila in njenih dejavnostih so na voljo na spletnem naslovu:
<http://www.emea.europa.eu>

Evropska agencija želi oblikovati seznam kandidatov, ki jih zanima pogodbeno sodelovanje z agencijo v skladu s pogodbami, ki veljajo za pogodbenne sodelavce. Profili delovnih mest so objavljeni v posebnem dokumentu, ki je na voljo na spletni strani Evropske agencije za zdravila.

Izbrani kandidati bodo uvrščeni na rezervni seznam in se jim lahko ponudi pogodba o pogodbenem sodelovanju za obdobje od treh mesecev do petih let z možnostjo podaljšanja v skladu s Pogoji za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968) ⁽¹⁾ in v skladu z izvedbenimi določbami o postopkih za zaposlovanje in pogodbeno sodelovanje z Evropsko agencijo za zdravila ⁽²⁾.

Pogodbeno sodelovanje lahko vključuje nadomeščanje začasnih sodelavcev Evropske agencije za zdravila (na primer zaradi porodniškega dopusta, očetovskega dopusta, družinskega dopusta, starševskega dopusta, neplačanega dopusta ali dolgotrajne odsotnosti zaradi bolezni) ali sodelovanje pri posebnih krajših projektih, če so na voljo zadostna proračunska sredstva. V nobenem primeru pa pogodba za pogodbeno sodelovanje ne more voditi v pogodbo za začasno sodelovanje brez uspešnega izida dodatnega izbirnega postopka. Pogodbe o pogodbenem sodelovanju se lahko obnovijo največ enkrat.

Kraj zaposlitve bo Canary Wharf, London.

Kandidati morajo biti državljani države članice Evropskih skupnosti ali Islandije, Norveške ali Lihtenštajna in morajo uživati vse državljanske pravice.

Kandidati morajo imeti izpolnjene vse obveznosti, določene z zakonodajo na področju vojaške dolžnosti in ustrezati zahtevam o osebnostnih lastnostih za navedene zadolžitve.

Celotni pogoji zaposlitve in opis delovnega mesta so na voljo na spletni strani Evropske agencije za zdravila: <http://www.emea.europa.eu/htms/general/admin/recruit/recruitnew.htm>

Prijave je treba poslati v elektronski obliki na obrazcu, ki je na voljo na spletni strani EMA. Prijave je treba poslati najkasneje do polnoči 9. Julij 2009.

Prosimo, upoštevajte, da lahko glede na veliko število prijav, ki jih Evropska agencija za zdravila prejema, v računalniškem sistemu neposredno pred iztekom roka za oddajo prijav pride do težav z obdelavo velike količine podatkov. Kandidatom zato svetujemo, da svoje prijave pošljejo dovolj zgodaj.

Če želite prejemati elektronska obvestila o objavah prostih delovnih mest, se prijavite na spletni strani <http://www.emea.europa.eu/> pod rubriko „Online Mailing Service“.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/civil_service/docs/toc100_en.pdf

⁽²⁾ <http://www.emea.europa.eu/pdfs/general/admin/recruit/42125407en.pdf>

PREGLED „NATEČAJEV“ UL C A

Spodaj je naveden seznam UL C A, objavljenih v tekočem letu.
Če ni drugače navedeno, so bili UL objavljeni v vseh jezikovnih različicah.

9	(DE/EN/FR)
10	(IT)
12	(DE/FR)
13	
14	(DE/EN/FR)
16	(DE/EN/FR)
17	(BG/ET/LT/LV/MT/RO)
20	
21	(DE/EN/FR)
23	
24	(DE/FR/NL)
25	(BG/ET/LT/LV/MT/RO)
28	(DE/EN/FR)
34	(FR)
36	(GA/EN)
37	
38	
39	(SV)
41	(DE/EN/FR)
42	(EN)
45	
46	(DE/EN/FR)
47	
52	(DA/FI/MT)
58	(DE/EN/FR)
59	(DE/EN/ES/FR/PT/SV)
62	(BG/CS/LT/LV/MT/PL/RO/SK)
63	
70	
71	
75	(DE/EN/FR)
80	(FR)
84	(BG/RO)
86	
91	
93	(BG/RO)
94	
95	
97	(DE/EN/FR)
98	
99	(GA/EN)
103	
104	(CS/PL)
105	
106	
107	(DE/EN/FR)
109	(ET)
114	
115	(PL)
116	
117	
118	(EL)
119	
121	(BG/CS/LT/LV/MT/PL/RO/SK)
124	(FI)
130	
131	(SV)
132	

Cena naročnine 2009 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 000 EUR na leto (*)
Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na mesec (*)
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	700 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	70 EUR na mesec
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	40 EUR na mesec
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	500 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	360 EUR na leto (= 30 EUR na mesec)
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

(*) Prodaja po številki: — do 32 strani: 6 EUR
— od 33 do 64 strani: 12 EUR
— več kot 64 strani: cena se določi glede na posamezen primer

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Plačljive publikacije, ki jih izdaja Urad za publikacije, so na voljo pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. Ta spletna stran omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletno stran <http://europa.eu>

